



# Gemeinde Neukirchen a.d.Vöckla Nachrichten



www.neukirchen-voeckla.at

Amtliche Mitteilung - Ausgabe 5/2009

## In dieser Ausgabe:

Einladung Konzert „sing ma uns z'amm“	1
Alttextilsammlung	1
Jugendgespräche	2
Vermietung Wohnungen	2
Sicherheitswesten für Taferlklassler	2
Unterstützungen Land Oö	2
Strahlenmessungen Mobilfunkanlagen	3
Förderung Studenten	3
Info Personalausweis	3
Wahlen 2009 - Briefwahl	3
Veranstaltungen, Termine	4
Blutspendeaktion Neukirchen/Vöckla	5
Förderung Alarmanlagen	6
Zivilschutz-Probealarm	6
Stellenausschreibungen	6

## “sing ma uns z'amm”

... die Chöre der Gemeinde singen gemeinsam ...

Klassenchor  
2a der HS



Kirchenchor  
Zipf

Jugendchor  
Zipf



Singkreis  
Neukirchen

Kirchenchor  
Neukirchen



Chorgemeinschaft  
Zipf

am **17. Oktober 2009**

um **20.00 Uhr**

im **GH “Frodlhof”**

Organisator: “Miteinander in Neukirchen” (Lokale Agenda 21)

## Impressum:

Herausgeber und Verleger:  
Gemeinde Neukirchen an der Vöckla  
Telefon: 07682/7155  
Fax: 07682/7155-19  
E-Mail: [gemeinde@neukirchen-voeckla.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@neukirchen-voeckla.ooe.gv.at)  
[www.neukirchen-voeckla.at](http://www.neukirchen-voeckla.at)

Erscheinungsort: Neukirchen/Vöckla  
Verlagspostamt: 4871 Zipf

Für den Inhalt verantwortlich:  
BGM Franz Zeilinger  
und AL Karl Leitner

Druck: eigener Abzug

## Alttextiliensammlung Herbst 2009

Die Alttextiliensammlung der Gemeinde Neukirchen findet am **Mittwoch, 14. Oktober 2009** von **07.00 – 18.00 Uhr** beim **Bauhof in Satteltal** statt.

**Abgabe der Alttextiliensäcke nur am Sammeltag zwischen 07.00 und 18.00 Uhr.**

**Alttextiliensäcke sind kostenlos im Gemeindeamt (Bürgerservicebüro) erhältlich!**

Bitte den Textilsack gut verschnüren!

*Wir  
gratulieren*



**Zum 80. Geburtstag**

Bischof Ferdinand, Biber  
Hollerweger Maria, Litzingstraße  
Pohn Maria, Höllersberg

**Zum 85. Geburtstag**

Stranzinger Pauline, Hauptstraße  
Wiesinger Karoline, Wöhr

**Zur Geburt**

Brândușescu Georgiana-Lucia,  
Jochling, zur Julia

Hofinger Daniela u. Markus,  
Höllersberg, zum Tobias

Meingassner Birgit u. Mayr  
Bernhard, Wimm, zur Helene

Van Accom Kristien u. Mag. Dr.  
Wagner Georg, Waltersdorf,  
zum Linus Remigius Alexander

**Zur Eheschließung**

Böckl Stefan u. Schmidt Gabriele,  
Meislgrub

Brenneis Manfred u. Kovalčíková  
Katarína, Haid

Lindschinger Peter u. Kettl  
Renate, Dorf

DI Philipp Florian u. Seiringer  
Bettina, Bahnhofstraße

*Wir trauern  
um*



Hones Heinrich, Haid,  
im 70. Lebensjahr

Plobner Maria, Weyr,  
im 83. Lebensjahr

## Einladung Jugendgespräche

Am **Montag, 21. September** finden um 19.30 Uhr im Gemein-  
deamt Neukirchen (Sitzungssaal) erstmals „Jugendgespräche“  
statt.

Die Neukirchner Jugend ist sehr herzlich zu einem Gespräch mit  
Bürgermeister Franz Zeilinger und dem Jugendausschuss der Ge-  
meinde Neukirchen an der Vöckla eingeladen.

### Vermietung HS-Wohnung

In der Hauptschule (Dachgeschoß) ist eine Wohnung (Küche und  
Bad sind möbliert) mit Abstellraum im Kellergeschoß im Ausmaß  
von ca. 94 m<sup>2</sup> (Miete pro Monat € 467,-- + ca. € 70,-- Betriebs-  
kosten) **ab 01. September 2009** zu vermieten.

Interessenten für eine Wohnung mögen bitte eine schriftliche  
Bewerbung beim Gemeindeamt einreichen.

### OGW Wohnungen Höllersberg

In Höllersberg wurden vor kurzem die OGW-Wohnungen fertig-  
gestellt. Es sind zurzeit noch zwei Wohnungen (je ca. 100 m<sup>2</sup>)  
zu vergeben.

Bei Interesse wenden Sie sich an:

Oö. Gemeinnützige Bau- und Wohngesellschaft mbH  
Böhmerwaldstraße 3, 4020 Linz  
Herr Zeindlhofer Christian, Tel.: 0732/9000-3697

### Sicher – sichtbar

#### *Sicherheitswesten für alle Taferlklassler in Oberösterreich*

*Eine gemeinsame Aktion im Rahmen der Initiative  
"Bündnis für Familie" von AUVA, UNIQA, Zivilschutzver-  
band und Land OÖ.*

Das Land Oberösterreich leistet heuer bereits zum fünften Mal ei-  
nen Beitrag zur Sicherheit unserer Kinder und stellt gemeinsam  
mit der AUVA, der Uniqa und dem Zivilschutzverband 17.000 Kin-  
derwarnwesten für alle oberösterreichischen Schulanfänger kos-  
tenlos zur Verfügung. Diese Warnwesten dienen der Sicherheit  
der Kinder auf den Schulwegen, bei Schulausgängen und auch bei  
allen Freizeitaktivitäten ganz nach dem Motto: Sicher – sichtbar!

*Die Westen werden wieder zu Schulbeginn in den einzel-  
nen Volksschulen direkt an die Kinder verteilt.*

## Unterstützungen durch das Land O.Ö.

### Schulbeginnhilfe

Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von  
Taferlklasslern werden Familien, deren Kinder  
erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell  
mit 100 Euro Schulbeginnhilfe unterstützt  
(einkommensabhängig!).

### Schulveranstaltungshilfe

Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in ei-  
nem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstal-  
tungen teilnehmen (zusammengefasst mindes-  
tens 8 Schulveranstaltungstage) können beim  
Land OÖ. um eine Unterstützung (einkommens-  
abhängig!) ansuchen.

Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf. Zum Downloaden finden Sie diese Formulare unter: [www.familienkarte.at/](http://www.familienkarte.at/) (Familienservice/Förderungen).

## Strahlenmessungen an Mobilfunksendeanlagen

Aufgrund eines Gemeinderatsbeschlusses wurden am 19. Mai 2009 an acht verschiedenen Stellen im Gemeindegebiet Strahlenmessungen an Mobilfunksendeanlagen vom Amt der OÖ Landesregierung, Abteilung Umweltschutz, durchgeführt.

*Folgende Messorte wurden gewählt:*

In der Nähe des Hauses Zipf 66, am Balkon des Hauses Kappellen 13, am Bahnübergang Neudorf, Lichtenegger Straße Nähe Haus Fam. Mayr, Wimm Nähe des Hauses Fam. Hemetsberger, Rothauptberg, Volksschule Neukirchen und Kindergarten Neukirchen.

Am selben Abend gab es eine Präsentation, in der die Messergebnisse bekannt gegeben wurden. Diese umfangreichen und detaillierten Daten liegen in einem **Messprotokoll** im **Gemeindeamt** auf und können von interessierten Personen zu den Amtszeiten **eingesehen** werden.

## NEU: Förderung für Studenten

Neukirchner Studenten und Studentinnen, welche ihren Hauptwohnsitz nicht an den Studienort verlegen (sondern in Neukirchen belassen), wird eine Förderung in Höhe von max. € 250,00 pro Jahr gewährt.

*Es gelten folgende Richtlinien:*

- ◆ Der Hauptwohnsitz muss mit 31.10. Neukirchen an der Vöckla sein. Ein Nebenwohnsitz muss am Studienort mit 31.10. angemeldet sein.
- ◆ Der Antrag kann bis 31.12., rückwirkend für das vergangene Studienjahr gestellt werden. (Beispiel: Studienbeginn September 2008, Hauptwohnsitz in Neukirchen 31.10.2008, Antragstellung bis 31.12.2009 möglich)
- ◆ Als Nachweis des Studiums ist eine Inskriptionsbestätigung (des Wintersemesters) vorzulegen.
- ◆ Die Förderung wird in Form von Einkaufsgutscheinen die nur in Neukirchen eingelöst werden können mit Ende des Studienjahres ausbezahlt.

*Weitere Informationen bzw. Antragstellung:*  
Gemeindeamt - Bürgerservicebüro (Tel. 7155)

## Personalausweis für unter 16-jährige

Seit kurzem gibt es für Kinder/Jugendliche **unter 16** den Personalausweis um nur **€ 26,30** (statt € 56,70).

Der scheckkartengroße Personalausweis kann am Gemeindeamt und auf der Bezirkshauptmannschaft beantragt werden. **Benötigt werden:** Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, 1 EU-Passfoto (Kind u. Erziehungsberechtigter müssen zwecks Unterschriftleistung anwesend sein).

Der Personalausweis gilt in 36 Staaten Europas als Reisedokument (eine Liste der Staaten finden Sie unter: [www.help.gv.at](http://www.help.gv.at)). Achtung der Personalausweis muss immer gültig sein!

*Weitere Informationen bzw. Antragstellung:*  
Gemeindeamt - Bürgerservicebüro (Tel. 7155)

## Landtagswahlen, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen

Ihr Wahlrecht! Durch das geänderte Wahlrecht gibt es unter anderem folgende Neuerungen:

1. Wahlmöglichkeit für Jungwählerinnen und Jungwähler:

**Erstmals dürfen auch 16- und 17-jährige an der Landtagswahl und an den Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen teilnehmen.**

2. **Die Briefwahl.** Sollten Sie am Wahltag, am Sonntag, 27. September 2009, verhindert sein Ihr zuständiges Wahllokal aufzusuchen, sei es dass Sie ortsabwesend, gehbehindert oder bettlägerig sind, so können Sie erstmals auch per Briefwahl wählen.

### Briefwahl

Um per Briefwahl wählen zu können benötigen Sie eine **Wahlkarte**. Diese können Sie beim **Gemeindeamt** (Bürgerservicebüro: Hr. Lechner 7155-12 & Fr. Schick 7155-17) **abholen** bzw. **anfordern**.

In der Wahlkarte befinden sich die amtlichen Stimmzettel sowie die beiden Wahlkuverts (lila - Landtag, grau - Gemeinde). Füllen Sie die Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst aus. Kleben Sie die Wahlkuverts und die Wahlkarte bitte zu und **unterschreiben** Sie auf der Wahlkarte.

Diese können Sie am Gemeindeamt (Bürgerservicebüro) während der Amtsstunden abgeben bzw. per Post zur Gemeinde senden. Die Wahlkarte muss **bis spätestens Freitag, 25. September, 13.00 Uhr** am Gemeindeamt eingelangt sein.

### Wahlzeiten

**Sonntag, 27. September,  
von 07.00 bis 15.00 Uhr**

Der Stehrerhof veranstaltet heuer erstmals in der **Druschwoche** vom

**Samstag, 12. – Sonntag, 20. September 2009**

eine Ausstellung unter dem Titel: **Neukirchner Künstler stellen sich vor!**

Bei Interesse Anmeldung bei Schlager Edith, Tel. 07682/7127 oder 07682/7310



**Samstag, 12. September, 14 Uhr**  
Eröffnung der Druschwoche 2009:  
mit Herrn Landesrat Dr. Josef Stockinger

**Rahmenprogramm der Druschwoche 2009**  
von 10 bis 17 Uhr (außer Mo. und Di.):

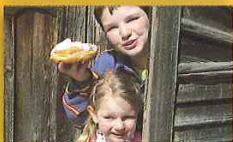
Dampfmaschinendreschen, Pferdegepelfahren, Handdreschen,  
zahlreiche Handwerksvorführungen, Volksmusik, Volkstanz,  
Krapfenbacken, Kräuterschnapsbrennen, Spinnen, usw.

**Samstag, 12. September, 14 Uhr**  
bis **Sonntag, 20. September, jeweils 10 bis 17 Uhr**  
Ausstellung: Neukirchner Künstler stellen sich vor!

**Sonntag, 13. September, 13 Uhr**  
Volkstanz

**Mittwoch, 16. September bis Freitag, 18. September**  
von 9 bis 17 Uhr:

**Schülerprogramm:** Erdäpfel - dämpfen, Kraut - hobeln,  
Milch - der Weg der Milch, Führungen für Schulklassen



**Freitag, 18. September, 19 Uhr,**  
Mundartlesung mit  
**Prof. Dr. Wolfgang Stöckl**  
Reime, Sprüche und Gstanzl'n in  
Oö Mundart; Titel: Guat schaut's aus!

**Samstag, 19. September, ab 13 Uhr,**  
Treffen der Woll- und Flachsspinnerinnen

**Sonntag, 20. September, 13 Uhr**  
Volkstanz

**Es ist leben am Stehrerhof**  
Lassen Sie sich zurückversetzen in eine  
Zeit, vor unserer Zeit, wo nach getaner  
Arbeit Gemütlichkeit angesagt war, am  
Stehrerhof. Bei Bauernjause, Most,  
Kräuterschnaps und Bauernkrapfen  
erleben Sie gemütliche Stunden.

*Zukunft braucht Tradition!*

**Österreichisches Rotes Kreuz**  
**Erste Hilfe Kurs**

Vom Österreichischen Roten Kreuz werden 16-  
stündige Erste-Hilfe-Grundkurse angeboten.

**Beginn: Dienstag, 22. September 2009**  
um 19.00 Uhr

**Kosten: € 35,- pro Teilnehmer**

**Kursorte:** RK-Bezirksstelle Vöcklabruck  
RK-Ortsstelle Frankenburg  
RK-Ortsstelle Frankenmarkt,  
Gasthaus Fimberger „Zur Post“

**Auskünfte und Anmeldungen:**

RK-Bezirksstelle Vöcklabruck  
Tel. 07672-28144-27 – Hr. Strohbach

**Demnächst:**

*Bauverhandlung:* Mi, 23. Sep.  
*Gemeinderats-*  
*sitzung:* Di, 15. Sep.  
*Mutterberatung:* Do, 24. Sep.  
*Rechtsberatung:* Do, 24. Sep.  
*Sperrmüll:* Do, 01. Okt.

Fig. 1 Postzeitung für besandt

Hier leben Sie auf!

**kbw**  
Treffpunkt Bildung

**Und Mirjam  
schlug auf die  
Pauke ...**

Konzert von und mit  
**Claudia Mitscha-Eibl**  
am Freitag, den 18. September 2009  
um 19:30 Uhr  
in der Pfarrkirche Zipf  
Eintritt: Freiwillige Spenden

**Claudia Mitscha-Eibl** wurde 1958 in Niederösterreich ge-  
boren und studierte in Wien Katholische Theologie und Musik.  
Sie lebt in Korneuburg und arbeitet freiberuflich als Lieder-  
macherin sowie als Lehrerin an der Schule für Sozialbetreu-  
ungsberufe-Behindertearbeit, Wien. Sie komponiert, textet,  
singt und begleitet ihre Lieder selbst.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Der Blutspendedienst vom **Roten** Kreuz für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

# BLUTSPENDEAKTION

der Gemeinde NEUKIRCHEN AN DER VÖCKLA

Mittwoch,	16. September 2009	von 15:30 - 20:30 Uhr	Hauptschule
Donnerstag,	17. September 2009	von 15:30 - 20:30 Uhr	Hauptschule

## Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger!

**Blut spenden** können alle gesunden Personen im **Alter zwischen 18 und 65 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** oder Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- Einnahme von Blutdruckmedikamenten
- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

### **In den letzten 48 Stunden:**

- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.

### **In den letzten 3 Tagen:**

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

### **In den letzten 7 Tagen:**

- Zahnbehandlung
- Zahnsteinentfernen

### **In den letzten 4 Wochen:**

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion, bzw. Durchfall, etc.)
- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern, Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG, etc.
- Zeckenbiss
- Einnahme von Antibiotika, Schmerzmittel

### **In den letzten 4 Monaten:**

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis
- Magenspiegelung, Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

### **In den letzten 6 Monaten:**

- Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. die **e-mail Adresse [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)** zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter [www.o.rotekreuz.at](http://www.o.rotekreuz.at) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

**Spende Blut – Rette Leben!**

## Förderung von Alarmanlagen

Vom Land Oberösterreich wird der **Einbau von Alarmanlagen**, die der ÖNORM EN 50130 oder EN 50131 entsprechen und **ab dem 01. Juli 2009** eingebaut wurden, gefördert.

### **Voraussetzungen:**

Die Wohnung oder das Eigenheim muss als Hauptwohnsitz durch den Eigentümer oder der Eigentümerin bzw. den Mieter oder der Mieterin genützt werden.

Das Jahreshaushaltseinkommens des/der Förderungswerbers/in und der mit ihm/ihr im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen darf die Einkommensgrenzen gemäß der O.Ö. Einkommensgrenzen-Verordnung 2008 nicht übersteigen.

Die Höhe des Direktzuschusses beträgt **30 %** der anerkannten **Investitionskosten** (brutto), **maximal** jedoch **1.000 Euro**.

Nähere Informationen und allgemeine Förderungsrichtlinien des Landes O.Ö.:

[www.land-oberoesterreich.gv.at/](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/) (Themen/Bauen u. Wohnen/Förderungen)

Gemeindeamt – Bürgerservicebüro (Tel. 7155/17)

### **3. Oktober 2009 - Zivilschutz-Probealarm in ganz Österreich**

Am Samstag, den 3. Oktober 2009, wird wieder ein bundesweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Zwischen 12.00 und 13.00 Uhr werden nach dem Signal „Sirenenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „Warnung“, „Alarm“ und „Entwarnung“ in ganz Österreich ausgestrahlt werden. Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung mit diesen Signalen und ihrer Bedeutung vertraut gemacht werden.

#### **Die Bedeutung der Signale:**

*Sirenenprobe:* 15 Sekunden

*Warnung:* 3 Minuten gleich bleibender Dauerton. Herannahende Gefahr!

*Alarm:* 1 Minute auf- und abschwelliger Heulton. Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen bzw. Internet ([www.ORF.at](http://www.ORF.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

*Entwarnung:* 1 Minute gleichbleibender Dauerton. Ende der Gefahr!

## **Stellenausschreibung**

Die **Firma Rauchenzauner KG**. sucht zum sofortigen Eintritt:

### **1 TECHNISCH(ER)E SACHBEARBEITER/IN**

gelernte/r Tischler/in oder Möbelverkäufer/in mit Erfahrung in der Küchen- bzw. Badezimmerbranche.

Es handelt sich um ein Dauerdienstverhältnis Vollzeit für 40 Wochenstunden.

Arbeitszeit: Mo. - Do.: 7:30 Uhr - 16:50 Uhr; Fr.: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Entlohnung: nach Vereinbarung.

#### **Anforderungen:**

\* entsprechende Ausbildung und Praxis, gute EDV-Kenntnisse Word, Excel, Outlook, CAD

\* Erfahrung im Umgang mit Kunden, Teamfähigkeit, gutes Auftreten

\* selbstständiges u. eigenverantwortliches Arbeiten, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

### **1 HILFSARBEITER** (Arbeitszeiten: MO-FR 06:00 Uhr-14:20 Uhr)

**Anforderungen:** Selbstständiges u. eigenverantwortliches Arbeiten,

Ordnungsbewusstsein, teamfähig, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Bewerbungen richten Sie bitte an:

**Post:** H. Rauchenzauner KG., Mühlberg 5, 4890 Frankenmarkt,

**E-Mail:** [spichler@rauchenzauner.at](mailto:spichler@rauchenzauner.at),

**Internet:** [http://www.rauchenzauner.eu/112/Jobbörse/\\_Bewerbung](http://www.rauchenzauner.eu/112/Jobbörse/_Bewerbung)

**Telefonisch:** 07684/60 54-11 (Fr. Pichler)

Für die Erreichbarkeit der Firma ist ein **eigenes Fahrzeug notwendig!**